

Sat 9<sup>th</sup> April 1927

# 報新匯總

## THE UNION TIMES

號九十二號七十二牌門角士亞加坡嘉星在行發  
Printed and Published by Lim Han Fun at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 27-29 Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 1269.

(號一十八百二千六第紙聞新)

日八初月三卯丁次歲年八十七百四千二子孔  
大拜禮日九月四年六十國民華中

白告行銀利有即望代根獨

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

本行批准資本銀三百萬磅 收定本銀一百八十萬磅  
已收本銀一百零五萬磅 餘額之款一百三十五萬磅  
本行總行設在倫敦 凡與本行往來之款項及一切銀行業務均極妥速  
二巴仙按日計算 凡與本行往來之款項及一切銀行業務均極妥速  
凡屬本銀行應辦之事項本銀行無不竭力辦理 諸君如蒙惠顧請向本行經理人面議可也  
總行在倫敦 分行遍設各埠  
一千九百二十六年四月二十七號

●本報營業部緊要啟事  
本報營業部向在吉靈街門牌一百二十八號茲為統一辦事起見準於本月十九號(即西歷十一月十五日)起搬返加登士力(即大門樓內門牌廿七號至廿九號)本報總發行所務請 惠顧諸君按址移玉接洽是荷

**久咳成癆**  
此丸乃治肺癆之聖藥凡一切肺癆咳嗽吐血潮熱盜汗等症服之立見奇效  
每瓶一元 一打十元 半打五元  
總發行所 廣州下九甫上環愛 廣裕公司大藥房

**殺毒清血丸**  
殺毒清血丸 治一切瘡毒 癰疽疔瘡 楊梅瘡毒 橫痃魚口 痔瘡漏管 婦女經閉 產後血暈 諸般毒症 服之立效  
每瓶一元 一打十元 半打五元  
總發行所 廣州下九甫上環愛 廣裕公司大藥房

**殺毒清血丸**  
殺毒清血丸 治一切瘡毒 癰疽疔瘡 楊梅瘡毒 橫痃魚口 痔瘡漏管 婦女經閉 產後血暈 諸般毒症 服之立效  
每瓶一元 一打十元 半打五元  
總發行所 廣州下九甫上環愛 廣裕公司大藥房

**殺毒清血丸**  
殺毒清血丸 治一切瘡毒 癰疽疔瘡 楊梅瘡毒 橫痃魚口 痔瘡漏管 婦女經閉 產後血暈 諸般毒症 服之立效  
每瓶一元 一打十元 半打五元  
總發行所 廣州下九甫上環愛 廣裕公司大藥房

### 丸根草度印生醫士磨

#### DEMORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

淨淨乃衛生要素  
屋宇不潔堆積穢物  
居民必發生疾病是  
以市政設立衛生潔  
淨人員從事清除以  
保護安寧然人體微  
求平安無恙亦必須  
推陳出新不容垢穢  
積滯此等臟腑內部  
潔淨執行委員最妙  
試用磨士醫生印度  
草根丸當之奏效神  
速此丸善搜病源有  
清除血毒奇能助腸  
消化功力幫助腸胃  
肝腎各經運動預防  
各種日常小恙侵入  
倘覺身體不安請即  
服磨士醫生印度草  
根丸一兩次自然精  
神爽利全愈於不知  
不覺間也

主治各症  
大便閉結 舌苔口臭  
胃不消化 膽汁入血  
肝經不調 內腎無力  
風濕骨痛 痔瘡下血  
胸膈痞滯 皮膚發熱  
四時傷風 婦科等症

各埠藥店凡售中西  
藥者均有此丸發售  
大瓶沽銀伍角正  
小瓶沽銀貳角正  
南洋總批發處石叻  
大馬路門牌五十六  
金士鐸公司謹啟

### 房藥大興中坡嘉新

唯一靈驗中興戒烟藥水

每樽價銀一元 發行價極相宜

啟者本藥房自製之中興戒烟藥水久已馳名中外惟是一樽庄每樽定價銀一元并無分支近有奸商之徒假冒本藥房之戒烟藥水半支者兌銀五角此種乃假冒之藥諸君勿為所誤謹此佈告

星架坡中興大藥房謹啟

號八十九百三牌門路馬大坡小  
售發房藥大興中坡架星  
Sold At  
Chong Shing Dispensary Ltd  
398, North Bridge Road, Singapore

頭標水烟戒  
Beware of Imitation.  
庄假防提  
庄正房藥大興中  
CHONG SHING DISPENSARY LTD



**救世主**  
治主：傷風發熱、嘔吐、咳嗽、水瀉、腹痛、痧症、霍亂、抽筋、中風、頭痛、牙痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足麻痺、一切奇難雜症。  
救世主藥水  
每瓶一元  
打一元  
叻幣一元  
真律  
民國十三年五月十二日

**精枯血竭其**  
此丸有：補精補血、強壯精神、返老還童之功、治男婦老幼身體虛弱百病叢生等症。  
請諸君顧名思義！  
總代理：石馬路大馬路  
各大藥房均有代售  
每瓶一元八角  
每打十八元

**上海法租界興聖街周虎臣錦雲氏**  
筆墨莊聲明  
現有無恥之徒王仲記即王春盛將劣貨冒刻本店牌號至各埠上門兜售魚目混珠但前王姓曾將小號查獲本號送官究辦因同行各友再三懇求調解而王姓出立改過書據乃本主人特准其改過而不知各友不察竟將王姓仍舊冒刻本號牌號在各埠招攬生意此等行為實屬不齒本號主人特將此聲明各埠各友知悉凡有冒刻本號牌號者本號定必送官究辦決不寬貸此聲明  
丁卯年二月十五日

**胡文虎啓事**  
一、通告者諸君回國船期  
二、致謝林秉祥先生贈藥半價  
啟者文虎第三次渡海回國前經林秉祥先生贈藥半價公司豐華輪船已赴仰不日即當經由叻嶼返國凡在怡保保城二處報名受送之者倘可持此證在該處搭輪船往星洲者如過該船由叻開往星洲之日即須持此證前來本號換取船票若人過該船由星洲開往叻嶼之日即須持此證前來本號換取船票此佈  
民國十六年三月十一日

**本館專電**  
▲三月初七日上午九點鐘 (香港電)  
▲蔣介石因共黨違反國民黨綱，昨日發令禁止江蘇報紙登載漢口之通訊社所宣傳之各種時事新聞。  
▲傳唐生智聯唐繼堯胡若愚靳雲鶚劉佐龍倒蔣。  
▲漢口政府電蔣介石，請蔣專任軍事，勿干預外交事務。  
▲民共兩黨領袖，現請雙方聯合一致，勿遽決裂。  
▲汪精衛蔣介石柏文蔚宋子文李宗仁李濟深黃紹竑白崇禧古應芬甘乃光蔡元培李石曾吳稚暉，於四日五號開國民黨會議，吳稚暉云：孫國父之准共黨加入，非聯合共黨一同或分別主持中國政權，汪精衛云：雙方領袖近日之宣言，祇為避免誤會，並非共黨有獨攬政之成見，傳蔣介石密斬共黨兩要人，因在身上搜得唐生智唐繼堯學生軍密函。  
▲唐生智擬緩和外人，妥協不滿蔣之將領實行反對蔣介石。  
▲蔣介石六號宣佈上海戒嚴，任白崇禧周鳳岐為戒嚴正副司令，又命解散軍事政治部衙署，捕逮該部部員，現押留總司令部。  
▲汪精衛六號晚赴武昌就國民政府主席，並調和唐意見再擬籌備在寧開第四次中委會議以解決時局。  
▲孫傳芳在福州服毒自盡已證實。  
▲二月八日上午七點半到 (香港電)  
▲褚玉衡衛隊在濟南槍決畢應澄，謂畢通敵背叛。

**敵背叛** (按華在滬與楊樹莊密約和南之通訊，早已發覺)  
▲奉軍圍攻蘇俄大使署時，捕去李大釗，將判死刑。  
▲劉佐龍賈德耀之產業被奉軍檢舉沒收。  
▲四月八號上海電：奉軍圍攻北京蘇俄使署後，天津華警昨在法租界搜查五間蘇俄商店，疑此等商店頒佈蘇俄宣傳，此舉曾經法總領事許可。  
▲昨晚上海公共租界有警察駐守蘇俄領事館，各人出入皆被盤搜，目前倘無若何變動亦不明其理由，上海人士對於此事頗為驚訝。  
▲四月七號北京電：准搜查蘇俄使署之舉，為條約國公使會議一致決定，美使亦贊成，由荷使為領袖公使，簽字於許可證。  
▲奉軍司令部佈告云：中國當局於搜查俄使署之前，曾將正式拘票交東交民巷當局核准然後施行。  
▲此全部事件，各使署顯然早已知悉，蓋開搜查之時列強使署已有衛兵駐守，蘇俄代使向外交部抗議，謂所搜查之屋乃使署一部份，不應受侵犯，又謂已將此事報告莫斯科請示辦法。

▲四月八號上海電：在北區工部局路巡邏之日海軍，於半夜被槍手由小巷及屋頂放槍轟擊，海軍重傷一名，乃以機關槍還擊彼此火聲時約一小時，未幾英日援兵開至，鎗手始退。  
▲事後同上區域別處，又發生放冷鎗射擊之，日兵還鎗，至三點鐘各情始安靜。  
▲前星期中租界邊地似此互相放火者，已司空見慣，而此次重傷一人而已。  
▲同日倫敦電：駐林士吉之航空軍，現有一隊奉軍赴華。  
▲華盛頓消息：美政府已決定再派海軍一千五百人赴華，駐華海軍總司令威廉氏報告海軍部云：漢口情形日益嚴重，中國當局顯然不擬制止法外行為。  
▲同日香港電：米道昔軍現有一團乘夏棉尼士船開往上海。  
▲四月七號北京電：顧維鈞已向張作霖辭職，盛傳將由楊宇霆繼任。

**職、盛傳將由楊宇霆繼任**  
▲四月六號倫敦電：曾伯倫在下院謂吾等當知中國有一當局，不特負人民財產之責，且應執行其職權以保護，無庸英人冒生命財產之險，英國政策依然不變，彼等認舊條約為不合時宜，英國須另行新制定，但中國亦當同時並進，惟未進行此政策之前，須明悉中國負責當局對南京事件之態度，又引起劫掠之報告謂遭劫地方已在黨軍轄下尤以重慶九江為最，又如宜昌之對外舉動等，實為前所未見，曾氏乃宣讀一冗長報告，表示中國現目之生活狀況，復謂前屆討論中國時局，反對黨請立召回赴華軍隊，但今次未見提議，請問麥唐納氏是否現欲重申此要求，倘粵方承認通常政府義務，則英國可遵照十二月與二月兩次意見書之政策，現因中國未有統一政府，辦事甚困難，與此一當局談話，又引起彼一當局之懷疑與妬忌，對此一當局讓步，彼一當局又不願意，總言之，英政府將於可能時遵照和好政策，整頓舊情形，以符新願望與新狀況，但不願被擠出中國，及召回上海及他處之僑民云云

**本埠新聞**  
▲國忌日慘案查究之第十日  
昨四日續審，由警署副律師供證，官示以一片照片，此片中有有一白地，謂係臥倒車務長之屍體，安律氏觀此照片，供稱就彼所知者，此白地非屍體，當余抵該地點時，警署持槍準備，望向土庫牆上力角之牆壁，情形似此吃驚，捕房附近，橫陳一屍體，道上有血漬八六堆，土庫牆上之力處，有人力車兩架，其一坐有華人傷者一名，其餘一乘，則坐有華人傷者兩名，余與巡警申述此三人赴醫院，未幾巡警長抵步，余遂將此三人交與巡警長，畢烈道律師盤詰，安律氏答云：當時捕房前人數多，且路口太狹，雖有巡警在，亦無能為力，在新時，余必不命持槍掃射，但可命差圍捕一起，倘差乘機攻擊，及捕房捕房將致被殺，則余必開火，又答律師盤詰，安律氏云：若警差人數不足，則余必開火，又答律師盤詰，安律氏云：余抵步之時，巡警長畢烈道氏已昏暈，不能申訴，余遂遣之往醫院，余曾將一屍體帶入捕房，另一屍體放在捕房後處，臥在土庫牆上之屍體衣袋內，發見一傳單，所載詞語如下：(這兇手之帝國主義者，非我們的仇敵，我們海外革命黨告訴你們各人攻擊帝國主義，為求帝國主義，我們不應一齊起來呢，海外的革命黨，請起來啊，擁護北伐，促國民會議，全國人民應高呼取消不平等條約，各海外革命黨應與國民政府外交，擁護國民黨與國民政府，打倒帝國主義和軍閥，及軍閥一切工具，國民革命永遠一功，孫國父精神不死，余巡警長畢烈道氏前曾被劫匪七人毆擊，余聞槍中其一，餘皆奔逃，余聞有一人，余之暗差數人追趕)



於孤立地位、爲工八二百名所困、僅鳴鎗一响、各均四散而逸、

▲地露氏之供詞 中央捕房巡長地露氏供云、總警長於三月十二號曾、曾吩咐命醫差準備、但非有呼喚、切勿派出、俾不顯露任何軍力、是日余方在珍珠山之住所、忽接第九十五號一醫差用電話報告、謂歌樂園有大糾紛事、余乃命彼由中央捕房派出後備醫差十五名、加烈士亞逸捕房五名、並定會於歌樂園、余遂馳赴歌樂園、時身穿白衫、余到歌樂園後、聞悉因瓊人毆打粵人釀起大糾紛、未幾、安律氏迪氏申氏屈叔氏沙拔氏等先後抵步、余得上述許可往中央捕房取紙筆等、以抄錄受傷醫差口供、此受傷醫差、時已移往總醫院、適後備醫差同時抵步、余命某一醫差帶五名返中央捕房、其餘留在歌樂園至六點或至歌樂園關門爲止、吩咐既畢、余乃乘一搭客汽車往中央捕房、詎行至距麥士威路律毗連丹零百加律之路口約二百碼處交通已梗塞、該搭客汽車不能前進、此因有一隊伍由麥士威路律轉入修美芝律所致、余等特兩三分鐘後、乃下車行往麥士威路律與修美芝律之中央、但不能望見該隊伍之帶端、此隊伍左側、旁觀者排列成行、其右側有幹事員、手持小旗幟、胸配襟章、又遙見加烈打亞逸捕房前、有一小羣醫差、約共五人、余呼叫其中兩人前來、該兩人應聲而至、余於是行至其中一幹事員處、此幹事員似係土生華人、余用取語對彼詢交通梗塞、又命該兩差往華英影戲園爲端、停止隊伍陸續轉入大馬路、此隊伍次序井然、而醫差方停止隊伍前進該幹事員即大叫(達希里、達希里、俄而哭鬧(拍拍)之呼聲、余之頭後部被擊一吓、隨即仆倒地上、在地上時、腹股間被踢、余爬起身、自料該兩差必會上前拯救、余曾見有一羣人由呢律方面向余衝來、另又一小羣人由麥士威路律角端蜂擁而前、大抵約共一百五十人、此時隊伍已散開、予遂走向捕房、奔走之際、頭肩部再遭打擊二三次、後面有人追逐、甫抵捕房、醫差數人持來福槍或持警棍走出、予已行上迴廊處時用英語呼曰(堅拒)此一英語醫差皆明白、此後予入控案室、漢中氏推予坐椅上、予覺頭暈目眩、求取水一杯、予不知坐在椅上歷時幾久、料必約有三分鐘、當時聽聞呼叫

▲國忌日慘案查究之

第十一日

國忌日慘案。於拜五日續究時。總律師斯夫氏先起謂。余未知律師等會擬再傳證人上堂否。亦未知法庭欲傳任何證人。而余查得有四名傷者已出院。其中三人有具担保。余料此等傷者。係由畢烈道律師代表。畢烈道律師云。此案開審之前。余已聲明係代表中國總領事及被逮之人。余曾欲祇取代表領事之態度。但倘有人被控告。則余將爲之辯護。斯夫氏謂出院之四人。不當由我傳喚上堂。因觀于其供證上。其中至少有兩人將被控犯法。余以爲既據控告彼輩於案。則同時無權逼彼輩供證。另又有兩人已經出院。曾受正式控告者。若欲傳之上堂。則地威氏律師或法庭可傳喚之。其中有一名。曾被刺刀劍傷者。行將控之於案。畢烈道律師云。凡被控告之人。余以爲現無庸供證。倘法庭決定於供證已畢時。驗屍官以爲必要傳任何瓊籍證人者。則可照發傳票。

第廿七號三寶差續供云。余發電往中央捕房之後。聞三排槍聲。史迪芬律師(代表此三寶差者)報詰。三寶差答云。肇事之際。余覺巡長地露氏非昏迷不醒。儘可能履行其職責。地露氏爲管

及恐嚇。俾攻者不  
不命向羣衆射擊。  
擊。若羣衆堅持不  
射擊。就余對於  
必下令向羣衆開火  
當是余頗驚駭。恐  
定巡長地露氏係  
律師云。照予個人  
形。各警差雖無命  
三寶差供證畢。皇  
法庭亦主張無庸  
▲畢烈道律師之宜  
庭發表意見云。予  
准予爲其律師。到  
政府之間。固然毫  
何判罰之約束。中  
刑堂聽審。得以觀  
爲憐佩。至予個人  
而將實情提出於  
之事有。蓋斃命  
爲係因故殺結果  
之。即此六人係  
謂四項判罰者。一  
等於謀殺之有罪

(端、端、勒加士)、予幾走出迴廊處、望醫差約十人、散開排列、由捕房建至道路中央、各背面向條美芝律、并向是處開火、轉看道路之別方、則見一羣人爭先恐後、走入騎樓底躲避、既觀此情形、余命停止開火、差等立即停止、余又命差排成單行、站在捕房前、此時余再覺身體不安、於是返回控案室坐下、其次余能回憶者為探長坡打氏抵步、坡打氏請余鎮靜、登上其汽車、駛往醫院、診後即返家、因身體欠安不能供職者凡十四日。

▲開火令已忘却 地露氏答總律師云、余未嘗有作何舉動、足以惹起攻擊、下開火令之事、余已不憶、答地威氏律師云、警差開火時、羣衆最近者、離警差廿五碼、答畢烈道律師云、余所供述抵捕房後之情形、與憲差所供者極不相合、余已知之、余未嘗有影淡申氏商關於淡申氏之供詞、地露氏呈出其自己發放來福槍之照片數張、此等照片乃高德公司之坡里士敦氏用先高德鏡箱攝影者、彼又觀警人劉賢應所攝得警差之照片、前曾有謂照片中有一警差方在開火、地露氏覽畢、謂觀此差兩臂姿勢、彼幾可斷定該差未有開火。

第廿七號三畫差漢士文供稱、三月十二號之日、余係督管理加烈打亞華逸捕房、聞中央捕房電話報告、謂歡樂園有事發生、余派一畫差一名偕全轄差二四人歡樂園、此時捕房中餘下警差約十二人、余會親見一隊人、沿麥士威路律而來、轉入修文律、其初各情順序而過、繼見第二百六十六號警差前來報稱被毆、余覺不安、料有糾紛事、乃登樓命差燕樓下、連隨拍電話往中央捕房、聞悉巡長地露氏已往歡樂園、既而余行出通廊處、見地露氏與差數在麥士威路律時、欲止遏該隊伙、因該隊伍極阻交通、地露氏被多名華人毆打、見彼受一棒所擊、警差等持警棍棍赴援、未幾地露氏與警差皆走返捕房、羣人持棍棒及旗竹在後追趕、地露氏命予給來福槍與警差、并命差等、(毆拒予已將此事、并及地露氏命(偷華人進攻即開(惡擊)之令、書於紀事簿中、當時有衆數人大呼羣人方在進攻中、予聽聞地露氏下開火令予於是拍電話往中央捕房報告加烈打亞華逸捕房已開火、供至此、官命延至拜五日覆究。

達氏果不能履行職責  
上、客地威氏律師云  
捕房、則必下令開火  
廳擁入捕房、但余必  
惟可向高或向空地射  
去、余則命差向羣人  
比喻所曾見到者、余  
、答金卑路律師云、  
華人擁入捕房、彼斷  
理該捕房、答佐恨氏  
意見、及對于當時情  
令、亦適合開火、此  
家方面並無再傳證人  
再傳證人、

目、畢烈道律師對法  
官先感謝中國總領事  
聽審此案、乎個人與  
爭點、亦不受法庭任  
領領事得准由其律師  
各情之公正進行、殊  
責任、專為觀察官方  
庭、陪審員可能下判  
之六人、陪審員必以  
死、毫無疑義、質言  
他人所殺斃、而予所  
為正當之故殺、二  
殺、三、非等於謀

殺之有罪故殺、至於第四項、予請各人  
特為注意、陪審員等對於有罪或無罪一  
問題完全可各抒己見、所謂無罪者、意  
謂陪審員覺得死者之斃命、乃由於警差  
對待一非法聚集時鬧槍傷斃者、而照余  
心目中、其時必有一非法聚集無疑、此  
尤當為諸君相告者也、各方面供詞大相  
矛盾、若納此一觀、則致不備彼一說、  
至論及法律、畢烈道律師引述奧德露  
按察司對卑士圖埠大陪審員之宣言、其  
中有一段、予以為應譯作華文、頒佈全  
埠、予引述此段所云如下、

（各因閒遊好奇或祇因乏思想而致列身  
于騷動與無秩序之聚會者、幸其注意、  
此輩人不自知覺、陷身於犯法懲治之危  
險、而實非出於初衷、蓋於聚集多人從  
事非法目的、而欲別別羣衆中何為主  
要分子、何為非犯份子、誠有不可能云  
云、）

以上為英倫法律、且其為英倫法律、  
已將有百年、

▲一無辜之旁觀者、畢烈道領續云、關於  
供證中請及乘坐摩都圖車者一事、予曾  
有所申說、會陪審員容納此供證、則或  
可附加聲明此人乃一無辜之旁觀者、橫  
遭斃命、如此則予謂死者六名時、則係  
謂五人、此無辜之一人、乃打路麻律師  
之僱主、

（未完）

▲府案

國人陳某、控告同籍人五名，謂被告於去年陰歷十二月十六號將其毆打一案，兩造曾延律師辯論，迨至昨日方在府署判結。

▲雷電傷人

本五號日兩點餘鐘、離本坡七支餘碑之後港附近、有潮人陳金福林寶生二人、向以駕駛舢板取魚爲業、是日在舢板上、忽然

▲衛生官之報告

本坡工部局衛生官報告云、自前一禮拜至三月十九號止、該局界內、死者二百八十五名、男一百八十四名、女一百零二口、

**政府招人投票廣告**

啟者政府現欲招人投標承造下列工程凡投價之稟務於本埠四月廿一號正午以前送交輔政司署便安

政府工程局

五 在那禪律第二號四號六號等屋爲修葺油漆及掃灰水等工作  
六 在大東陵小東陵處之土語學校爲修葺油漆及掃灰水等工作

倘呈驗纔能取信格紙  
投之票已蒙允准則自允准之日起在十日之

要之合約或不交納照約應贖寄貯以保踐約之品則將所寄之款即消充公

周拿彭臣編

啟者彭亞福客籍人原籍福建汀州年約卅四五身材不高

格

據即謝花紅銀一百元正決無虛言所貨是實  
丁卯年三月初四日 立賞格字人萬春和押

**承受聲明**

啟者本坡王家山脚(河邊)怒勿基門牌六十四號通發小酒牌生理原是沈秋菊所創今因志圖別業願將小酒牌生理過與高阿心承受

民國十六年四月廿日

春祭通告

中華音樂聯合社鳥射帽歌

世界上最足令人憐憫者莫過於跛盲之兒童對於此種跛盲之兒童

功而謂風聲也以當金石 本社同

胡文虎君樂捐銀二千元

中央電匯兌信局

啟者鄙人桂生  
麻六甲板街十七號門牌嘉興昌號內開設快  
美苑埠新加坡廿三號門牌萬和堂

嘉興昌經理人劉大龍 萬和堂經理人

承頂股份生意告白

大同福雜貨生薑因日  
前已名下占同利和同業

不愛兩方允肯即日交割清楚嗣後同利和同義和同福生意盈虧均與貴顯廷無涉特此登報聲明

民國十六年四月二日

立承股份人 其贊 輯同啟  
其贊 輯同啟  
其贊 輯同啟

代郵

改來「眼中美人計之經過」一篇之某君鑒  
大名及現住地址當能發表也盼

大著甚好請君賜示真

編輯部啟







廣東要聞

蔣介石在南昌總之演詞(再續)

我們軍隊不滿意的一句話，這是我可以明白的說，中正對...

解散十一軍後方辦事處

國民革命軍第十一軍軍長陳銘樞，此次突然在前方...

財政廳開財政會議

廣東財政廳現因軍需緊急，各縣解款項頗數，亟應規定...

總工會擬選工人痛苦

廣東總工會出府政治分會，其陳述工人痛苦請示事項...

請看

竊者昔在廈門南普陀寺觀音閣前，見一僧人...

眼科

不愛

金蘭

民國十年二月廿六日

不足為外人道也

祖傳秘製精切十六歲為一受毒料年少無知情慾過度...



南洋石叻總代理 萬泰隆生藥行

Advertisement for various medicines including '姑嫂丸' (Guxiao Pills) and '壯陽丸' (Zhuangyang Pills), featuring illustrations of people and text describing their benefits.

各埠代理 治保華廣生堂 治保華廣生堂 治保華廣生堂

Large advertisement for '救時普濟水' (Jiushi Puji Water) and '暖腎膏' (Nuanren Gao), featuring bold text and illustrations of people.

Advertisement for '衛安公司' (Wei An Company) and '暖腎膏' (Nuanren Gao), featuring bold text and illustrations of people.



Sole Agents WilliamJacks & Co Singapore



盛況

● 鄧華被刺

選訊、粵人鄧華，昨廿九日午後二時許，路經本埠越成陽佛寺附近，突有二兇徒持刀向鄧猛刺，鄧逃避不及，被傷腹部，血淋淋下，鄧又能一面追逐兇徒，一面呼聲協捕，奔走不數武，遂因傷勢太重倒地，時適網路干芒，連文報收賬員

迎面而至、觀狀即鳴笛召警、將二兇逮捕帶區審訊、始悉一爲潮人、一係粵人、鄧君則由警界入中央醫院治療、至該兇手之所以出此、則言人人殊、又有謂鄧君爲邱郭氏案原份証人、寓於該寺後第三零二號門牌、鄧是日方於屋內寢、突有兇徒掩入、舉刀直刺、深入腹部、兇徒復引刀再刺、鄧以手擋之、又受一傷、鄧即呼救、兇徒始飛步逃去、鄧負痛追呼捕兇、鄰人聞聲出視、警察亦至、盡力追捕、而網略千茫、逕文報收銀人乃節、亦乘腳踏車助捕、兇手則由鉛縣路河邊而逃、轉向打金街、正欲奔入僻巷、而乃節之車已至、警察亦到、遂協同將兇捉獲、兇手二人、僅獲其一、爲潮籍人、當被獲時、曾稱與鄧並無仇隙、所以出此者、係受人僱使、警察遂將其帶交萬茂警察、後戰鄧赴中央醫院治療、間經於昨晚傷重斃命、至兇手及主使者之姓名、容探續誌。

巴達維亞財政廳必須寬待、并此後確定  
每年四月十五號爲填報期、茲將商會之  
原呈照登如下、

巴城財政廳長鈞鑒、謹啟者、坤○華商  
等、於本年陽歷一月初旬、接得坤○稅  
務司、分送入息報告、單面蓋有紅印、  
定期一月十五號以前、填繳該單、華商  
等對此短迫期限、莫不駭異、蓋因一月  
十五號以前、如歐商簿記、尚未能結束  
、何況坤○華商尚在新舊交替之際乎、  
以新派之簿記雖開國歷、亦未能結束、  
何況舊派重用陰歷、尚未告終、豈能  
照期報告歟、茲坤○稅務司、遽令短期  
報告、何異故設陷阱、不難使華商陷於  
逾期科罰之冤、似此嚴刻限令、揆諸情  
理、豈得謂平、(從畧) (○代句)

●保險實業行 註冊  
所聞 之

本略保險業、年來發達之盛、甲於一時、  
、現時所營業者、已多至十餘家、其申  
資本充足者雖多、然濫竿者數者亦不少  
、故一遇火警、因賠償問題、致起訴訟  
者亦時有所聞、遇政府有見於此、即會  
一查徵收保證金、以昭信實、而免糾紛

◎保險實業行 註冊之  
所聞

本略保險業，年來發達之盛，甲於一時。現時所營業者，已多至十餘家，其資本充足者雖多，然滯竿者數者亦不少。故一遇火警，因賠償問題，致起訴訟者亦時有所聞。邇政府有見於此，謂欲一度徵收保證金，以昭信仰，而免糾紛。茲探聞適當道、藥將該註冊辦法起草妥完，經逕君主批准，定期佛歷新年即開安會。（新歷四月）起實行，聞其註冊辦法，分爲兩種：（一）凡保險家，如曾在英荷屬註冊者，則徵收保證金（毫幣）十萬餘盾；（二）在本略創設者，則徵收保證金萬餘，據此，則業保險者，又多一番注顧矣。

## 治外

救急奇方衛生至寶行旅家居均宜備帶  
 專治疫癘一切時氣痧症霍亂吐瀉人其案並治胸膈胃呆四  
 風氣痛氣厥癱瘓驚風喉乾諸痧等症其效如神市上眾藥多非  
 神效等類藥之品病或可除而易傷元氣之病及於婦女腰不  
 能化煉提氣草木中此水王治平和之氣液製成此水女腰不  
 後煉提氣草木中此水王治平和之氣液製成此水女腰不  
 非徒託空言者所可同日而語也幸勿等閒視之凡仕商行旅  
 所治各症列後

四時痲瘋內服百種冷熱急熱內服單瘰癧核內服外藩雲乳柑包內服絞腸腹痛內服外治  
 嘔吐下瀉內服瀉導不止內服中風中暑內服發寒發熱內服癱瘓心驚內服  
 心胃氣痛內服飲食不化內服癰疽風濕骨痛內服外治左癱右瘓外治內服水鼓氣脹內服外治  
 脚氣筋痛內服雞骨痛外治咳嗽哮喘內服外治氣逆發熱內服山嵐瘴氣內服  
 一足痺痛內治新舊紅白痢疾內服毒物釘咬外治湯火燙傷外治去瘀散毒外治  
 滅切所治各症功効奇靈速每小瓶才爲六格男婦無服三格症重每二點  
 半滾水少許沖

**治外**

風濕骨痛貼之以酒時治之更妙治後須用布裹好勿令靈風行動稍安遇乾天氣效如神愈後  
藥貼之本藥愛理士紅衣補丸可保水不復發身壯體強自無後患  
婦人再發傷用棉花濕藥少許貼之勿令破皮其熱火自消  
能去棉花濕藥貼處其痛立止或每半點鐘換一次倘外面發腫內外均貼鹽漿以愈爲  
度

頭痛經筋痛用藥須按患處  
口咬用藥溫處以痛止隨消爲度

吐瀉霍亂用藥溫處以痛止隨消爲度

肚痛絞腸痧用藥溫處以痛止隨消爲度

小兒驚風用藥溫處以痛止隨消爲度

跌打損傷用藥溫處以痛止隨消爲度

大便秘結用藥溫處以痛止隨消爲度

加倍至三四次開水一匙調服相照下或加糖少許調和亦可每半日服一次 爲度

傷風鼻塞水以清湯調服無執症輕者用茶而重者用藥水而或法蘭統一條滾水調敷乾將酒中  
而下傷寒計而四兩都等全日終時而漸減仍舊的律可推以計清而收止爲度 儲後長全  
下痢軍腹數天後可飲食如常矣

醫科專修色原附病症治法外以聖水類類整核上能勿間斷自見神效

楊慶一症皆由真本不足元陽傷耗精竭憂勞施其術  
 害世慘人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元氣虧弱  
 以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至侵及壽  
 限真可憐矣今總醫生范梨育亨賓固本片專治此  
 症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴  
 重藥品而成性極和平不燥不烈速服一禮拜見元  
 充足精神為強返老還童標券可得真第一靈丹衛  
 生家勿輕視

服法 每日兩次每次二片飯後服之清水送下  
 連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自  
 能精神壯旺可保一生康健

每樽價銀壹元五角 每打壹拾五元  
 各埠藥房均有代理 大幫批發特別克己  
 總發行香港永樂街 瑞昌一西藥行

吡叻 峇株 會豐商店總代理

男女白毒症本極尋常世人患此每七忽畧故有數  
年不愈者其劇烈時累常痛苦服各種嗽藥則時止  
時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所  
致有微  
細毒由  
綿積內  
服藥丸  
絕不能  
直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能  
清源節流鸚鵡牌洗毒帶藥水有破毒之功請試之  
方知其言不謬也(每瓶伍毫)每打五元

總發行所香港永樂街  
瑞昌西藥行

大藥房各公同司均有代售

龍興羅會豐商店總代理

請專買溫干尼士酒注意每樽上之名及標頭紙此酒藥房及店肆均有出賣

若需用補品  
則飲溫干尼士

諸君經過疾病精神委頓神經衰弱及血虧之症即應照一萬七千名醫相之勸令飲溫干尼士酒此酒可以自然方法恢復你的康健造就你的氣力調養你的神經豐富你的血液得回你因病失去之精神

上好溫干尼士酒令你得到好利益你飲此酒一杯即為向康健之途更進一步

請現時起始飲溫干尼士酒第一杯就能使你生新氣力

WINGARNIS  
"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:  
Huttenbach, Lazarus & Sons, Ltd.  
(Incorporated in the Straits Settlements)  
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



### 福建新聞

#### 榕垣反動派風潮

▲學聯會與工會發生衝突  
▲商會與農會發生衝突

福州方面，連日來竟發生派系風潮，學聯會與工會發生衝突，商會與農會發生衝突，各團體間之衝突，風潮迭起，本報不揣不精，特將兩方面消息誌如下，以供讀者之參考。

▲學聯會與工會發生衝突  
學聯會與工會發生衝突，其原因有三：(一)學聯會與工會之組織，均係由各界代表組成，但其代表之產生，程序不一，致生誤會。(二)學聯會與工會之宗旨，雖均為維護勞工權益，但其具體做法，則有分歧。(三)學聯會與工會之經費，來源不同，致生利益衝突。

▲商會與農會發生衝突  
商會與農會發生衝突，其原因有二：(一)商會與農會之利益，往往相衝突，如農會要求減價，商會則反對。(二)商會與農會之組織，均係由各界代表組成，但其代表之產生，程序不一，致生誤會。

### 郵務長須由國民政府委任

▲交通部長已正式通令  
▲郵務長須由國民政府委任

交通部長已正式通令，郵務長須由國民政府委任。此項通令，係根據國民政府之組織法，及郵政條例之規定，旨在加強郵政之統一與效率。

### 藥店途影友起要求加薪

▲總工會為代表  
▲藥店途影友起要求加薪

比加路運動場之藥店途影友，因生活困難，要求加薪。總工會已代表其向藥店方面提出交涉，要求增加工資，以維持生活。

### 司法部保障婦女通令

▲結婚離婚絕對自由  
▲司法部保障婦女通令

司法部為保障婦女之權益，特頒布通令，規定結婚離婚絕對自由。此項通令，旨在消除封建禮教之束縛，保障婦女之合法權益。

### 胡濟世春牌散

治主：傷風咳嗽、氣喘痰多、肺癆吐血、久咳不止、飲食不進、精神不振、大小便閉、婦人經閉、產後諸症、無不神效。

### 衛安公司

本公司經銷各國名廠藥品，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

### 施林氏除痰止咳水

C. RAMS COUGH EXPECTORANT  
WAI ON CO. 7, Upper Nankin Street, SINGAPORE, S. S.

### 五淋白毒丸

Savaresses Capsules (Incorporated in England)  
此丸專治五淋白毒，功效神速。各大藥房均有代售。

### 白毒丸

請聽三句話：生命全在健康，健康全在行動，行動全在服藥。德國康寧大藥房精製。



▲國民黨執委會議情形續記

國民黨中央全體執委第三次會議，於開會之第一二三日，發出要電數通，除第一日報告正式開會已經前報外茲將各電彙錄於下、

▲通告第二日會議情形電 (銜署) 真一電計連。本日依議決案選出汪精衛、蔣中正、譚延愷、孫科、顧孟餘、譚平山、陳公博、徐謙、吳玉章、爲中央執行委員會常務委員。汪精衛爲中央執行委員會組織部長、顧孟餘爲宣傳部長、鄧演達爲農民部長、陳公博爲工人部長、陳其瑗爲商民部長、何香凝爲婦女部長、孫科爲青年部長、彭澤民爲海外部長、朱子文、宋慶齡、陳友仁、鄧演達、王法勤、林祖涵六人，連同中央執行委員會常務委員九人，爲政治委員會委員。汪精衛、譚延愷、徐謙、顧孟餘、譚平山、宋子文七人，爲政治委員會主席團、蔣中正、李宗仁、唐生智、朱培德、李濟深、程潛、譚延愷、馮玉祥、張發奎、何應欽、汪精衛、孫科、鄧演達、顧孟餘、宋子文、徐謙、爲軍事委員會主席團、汪精衛、孫科、宋子文、于右任、徐謙、馮玉祥、程潛、譚延愷、陳友仁、李宗仁、于右任、鈕永建、朱培德、唐生智、李濟深、宋慶齡、顧孟餘、蔣中正、柏文蔚、王法勤、吳玉章、何應欽、孔慶、彭澤民、鄒亨頤、黃紹雄、楊樹基、陳調元、爲國民政府委員。并選定孫科、徐謙、汪精衛、鄧演達、朱子文、爲國民政府常務委員。特聞、中國國民黨中央執行委員第三次全體會，議員二印自武漢發。

▲通告第三日會議情形電（銜界本日爲全體會議開會第三日，通過事項如下：一、改選常務委員案、二、改選中央各部長案、三、改選政治委員及主席團案、四、新選中央軍事委員會委員及主席團案、五、改選國民政府委員并指定常務委員五人案、特聞、中國國民黨中央執行委員第三次全體會議，真一日武漢發。

▲慰勞全體將士電 分送南昌蔣總司令、西安馮副司令、于副司令、漢口唐總指揮生智、杭州何軍長應欽、漢口譚軍長延凱、南昌朱軍長培德、廣西李軍長濟深、蕪湖程軍長潛、漢口李軍長宗仁、漢口王軍長天培、偃州任軍長應岐、南陽樊軍長鍾秀、上杭賴軍長世瑛、漢陽劉軍長佐龍、百色范軍長石生、福州曹軍長萬信、萬縣楊軍長森、重慶顧軍長心輝、劉軍長成勳、成都劉軍長文輝、貴陽周軍長西成、杭州周軍長鳳岐、蕪湖王軍長晉、成都劉軍長錫侯、田軍長碩堯、信陽魏軍長益三、武穴柏軍長文蔚、安慶陳軍長調元、武昌張副軍長發奎、轉全體將士鈞鑒、本日下午二時，第二屆中央執行委員第三次全體會議，在漢口開會，恭總讀理遺囑，全體委員起立，向前敵陣亡將士致敬，決議通電，慰勞、爲國民革命利益而作戰之全體將士，并一表致熱烈敬仰哀忱，尙希接納，努力殺敵，俾國民革命早日成功，是所殷盼，中國國民黨第二屆中央執行委員第三次全體會議灰印、自武漢發、

未完

國民革命軍東路總指揮白崇禧抵滬後，以上海此次起義響應、

步、實爲莫辨、殊與地方公安攸關、故抵滬後、對於便衣軍之行動、極爲注意、特於前晚與參謀長政務主任等細商、遂決定將非正式之便衣軍一律撤消、如有正當便衣軍、亦應聽候改編、以免混雜、而維地方治安、昨遂下令第一師薛師長、派兵分駐湖北、南市實行取締、昨日上午九時後、南市由胡團長派黨軍十餘人、手持盒子砲、在各馬路巡查、遇有車帶槍械之便衣軍、即勒令繳械、聞繳到盒子砲長鎗不少、上午十時許、聞北方面由第一師第一團派武裝兵士同樣搜查、當時曾放鎗示威、午後一時、北車站之黨軍、因勒令便衣軍繳械不允、雙方遂

起衝突。新疆路天保里寶山路等處、一時鎗聲大作、彈子紛飛、黨軍方面、用機關鎗射擊、致便衣軍方面擊斃七人、傷八人、路人亦多受傷者。當由工人送臨十字會醫院外科醫院療治。嗣以該院病房已被傷兵住滿、爲改送紅十字會醫治、據海格路紅十字總會稱、重傷兵士及工人等、共有三十八名、因傷而死於院內者二人、麥根路紅十字分院、則有輕傷兵士工人等三十四人、至下午四時許、開北尙續有槍聲可聞、下午四時許、記者曾赴開北共和路第一師司令部晤何副官長、詢以開北槍聲由來及器械情形、據云、黨軍爲維持治安起見、不得已不能不將便衣軍之軍械繳收、當時對方稍有抗拒、只有零星直衝軍、亦同時被繳械、不能不稍用武力對付、今已平息、大致灑上在此一二日內、可將便衣軍及一般非職非編之軍隊肅清、至正式隊伍而能從事革命運動者、黨軍仍非常贊同、當然准其編入、加以教練、以期成爲勁旅、又總工會組織之糾察隊、經改編後、亦可准其照常存在、惟須有總工會之符號、以便稽核、要知黨軍此次繳便衣軍之械完全防衛流弊、爲地方人民設想、並非對於任何方面有何不滿云云、記者正與何副官長談話時、有一軍官前來申說、謂部隊約有百餘人、槍械均全、從事革命工作已久、要求免予繳械、何副官長當答以此事須得白總指揮之許可、方能改編、後某軍官悵悵而去、迨記者回館時、聞已繳械事大半已辦妥、鎗聲亦不多聞、蓋已告一段落矣、

久候時日文虎爲體恤此等老僑起見對於此項要求自當允放將概作一次資資惟近日已經報名受送者皆前來要求陸續遣返以免

從前所定辦法客爲變更自後如遇豐公司豐字輪船返國即行陸續遣送凡領有簽證者屆時請即前來過驗以備護送落船可也

胡文虎敬

民國十六年三月廿二日

蓋藥品之推銷雖宜注重於廣告但必先自問該藥確有鼓吹之價值然後不致擲黃金於虛地否則縱能招得顧客偷服幾全無效驗又豈

能長此欺人乎本號營業多年平日藉誠可信人所共知而且此丹係久經閩歷之結晶所以不論寒咳痰新咳久咳夜咳乾咳俱備神驗倘遇重要的咳嗽不能即愈者則最低限度亦可氣順痰易日漸奏功此則奇可敢斷言者也諸君試之便知不謬每盒六包五角

每盒 五角

皮膚病的神藥

約名頭痛散專治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒不燥又不潮發變壞  
有膠片包取服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家二分七厘的

調腎丹係最平和的滋補藥 每盒二角

此油已通行各埠勝過如意油紅花油故能治牙痛吐瀉

**黃金油** 驅吐此三症乃此油內治最靈之藥若外科之最難者保  
 驅風消腫解毒及皮膚癰癤等可搽可食價二角半四角  
**代售處** 福安棧 古友軒 張春和 吉隆坡美麻街光明公司  
**藥膏可專治腦病血病各種咳嗽內傷婦科**  
 紅袍白樹油最多款假誤人本號貨真價實不買假貨 新到良水  
 于年二月十一日 藥膏舖在馬山街四十六號

A high-contrast, black and white portrait of a woman with dark hair, wearing a patterned jacket. The image is heavily stylized with heavy black lines and shading, giving it a graphic, almost stencil-like appearance. The woman is looking slightly to the right.

面生小瘡嬌容之玷  
獸除斯患請辦此贖

此膏主搽一切皮膚病瘡瘍其効如神而於痔瘡尤有特別靈驗凡男婦面上小瘡小瘤頭項乾濕圈癬四肢疥瘡小孩頭面熱癩疹以及蟲蚊咬叮起塊發癢等搽必有效

馳名藥膏



書新送贈

解最要一書奉送願  
客凡欲索書者請將  
下列索書券剪下填  
明姓名住址並附郵  
票一分敝處一經收  
到即將該書寄奉

附奉  
（郵票一分請給）  
（總滙新報剪下）  
宛安氏英字一冊  
姓華解  
省縣名街



中外新聞二

到滬後之白崇禧

▲接見各團體領袖之情形  
廿五日滬函云。國民革命軍前敵總指揮白崇禧氏。於廿三日上午率隊到滬。司令部設於龍華。總商會會長傅筱庵。實業界。暨會方領袖。王心貴等。前往歡迎。當即接見。傳其兩會長相繼致慰辭。白總指揮致詞。詳詢地方情形。傳答謂總指揮今日到滬。人心大定。上海為全國精華之區。市民安全。極關重要。請總指揮竭力維持。白謂鄙人到此。一切事務。請諸指教。傳又謂開北方面甚為紛擾。請總指揮速辦理。以安地方。白謂已派軍隊前往。自可立即平復。傳又謂總指揮到滬。最好節制。以資鎮懾。白亦唯唯。並今日匆匆。一切再行詳談。遂與辭而退云。

▲軍事問題 國民革命軍之駐上海者。目下約有二師之衆。第一師之一部分。現駐開北。第一師一部分及十六軍第一師之一部分則駐龍華。全部到滬。當需時日。宜與方面。由何總指揮担任防守。崑山則有第二師之兵士駐紮。至華陽澄湖之在滬河者。今晨(即昨日)已由白總指揮派兵前往接防。可無慮發生問題。白總指揮抵滬後。前日親往開北視察一週。兵變之後。見頗破壞。滿目蕭條。景況非常淒涼。當時白總指揮見此情形。心中至覺不忍。遂即頒布命令。令工人等趕快復工。設法先將交通恢復。同時派兵竭力將餘匪掃除。使華界秩序。不再騷動。至孫傳芳方面。昨日曾派楊邦藩謁見白總指揮接洽總投降事宜。當時白總指揮以事關重大。未置可否。惟同志中頗有人主張此大對於民以退之軍閥。須有澈底剷除之決心。不使日後死灰復燃。再萌他故。(未完)

魯軍注重徐蚌

濟南十三日通訊。張宗昌此次對南作戰。戰線過長。決將後方軍隊。陸續調遣南下。軍署副官長李文瀾。奉張氏之命。偕同孫傳芳處。鄭俊彥之代表。赴京與張作霖商酌。昨午由徐州到濟。傳車赴軍署向參謀長金壽良報告直魯軍在蘇皖兩方佈置情形。及張氏對於徐蚌防務。今日午後。始由濟起程北上。刻下軍署方面。從即日起。已開始調查在濟留守軍隊。並各方駐軍辦公處。以資派派。限第一軍步兵一師。工兵一師。第九軍孫百萬旅。齊玉旅。第三軍之一團。第四軍之一團。及六特務團等。其餘一律開拔。其各防區軍隊。濟者。亦令其隨到隨開。非重要之辦公處。概行取締。張克之六十七師。今早全師移動。預定與中於徐州蚌埠一帶。俟張氏檢閱後。再赴皖南作戰。第五軍戰隊長于英。第六軍戰隊長王榮勛。第十一軍戰隊長吳金。各率本隊開拔南下。三隊共約六百餘人。均由蚌埠浦口為目的地。昨日下午第八軍一師四十四旅。第一團團長張義堂。帶步兵一營。機關槍兩連。迫擊炮兩連。由平原到濟稍作逗留。即行南下。駐濟之第八軍第三混成團。及直魯聯軍砲隊砲隊教育第二團第一營。均於夜間開徐州。馬玉仁新成之第十二軍。刻駐德州一帶。已實行編制完竣。今早馬氏由防次來濟。將花名清冊。呈送軍署。請飭兵站照發給發。亦擬請緩南下。昨晚山東軍警執法處長董濟川。應張氏電招。帶大刀隊一連往徐。第二方面軍團總長董處長董濟川。由德州領下新式迫擊炮四十尊。砲彈四十萬發。步槍子彈四十萬發。十四日另訊。運來以晚局緊張。蚌防重要。故直魯後方軍隊。連日仍奉令陸續南下。駐洛口黃河鐵橋之迫擊砲砲隊教育。第一團團附王祇周。帶全團渡河開蚌。午後六點。駐平履畢。登船三十二師一百四十旅第一團也附段明德帶兩營。過濟開浦口。轉往蘇州。昨日二十五師孫奎元部衛兵旅旅長齊倫。帶兩營由天津過河赴徐州。駐濟南齊軍衛兵旅旅長齊倫。已發王登科部五師。張宗昌昨來電令其趕速訓練。以便開往蕪湖前線。與該師集合。

張老伯母朱太夫人六十壽徵詩文啟

丁卯四月二十四日為張子劍豪之賢母  
朱太夫人六十壽辰張子與其昆季於香江寓邸稱觴祝嘏宗戚戚友誼徵詩文為  
太夫人壽謹為之啟以誌同心竊聞之福為百順之名惟積善乃膺天慶壽占九嘯之首惟吉人克享修齡況乎德重園中風高林下猗猗世室賜書畫於甘泉封鮮女宗播徽音於彤管稽載籍而慕芳型值覽揆而共傳盛事其孰不禮隆杖履寫畫於屏風詩詠兒航奉雲璈於燕寢也哉謹維  
太夫人系出紫陽望開東莞以游擊 諱昭公之令媛歸 老伯弼士公為德配淑貞本平天授溫恭出自性成抗嶺雲而入埔壺園成著實稱瑞珠海而成家現里皆欽欽範計 老伯辦路碩興工商讀史公貨殖之傳為管學官領事詠召伯甘棠之詩在勝清曾披任考察南洋商務大臣入民國復奉命勸導勸業實業團長馳驅揚於上苑禮治化於南溟皆惟  
太夫人必敬必威必佐必成之隆隆協義助成德之赫赫望都門而留助學家禮和春開蘭室而遺仁聲人思忠信同心結佩無懈挽鹿之風一德相莊荷想榮之案  
太夫人相夫子也既如彼教訓又如何則見訓以少儀誥之先德勉宗生以學問藉壯乘風破浪之心效文公為學無忘潛智樹人之義於是張子昆季承緒之誼訓為立身之良規繼志述事充大門閭之望計其美善世族開有論議宜揚文化與學校教育接洽以風其效彰於南國其學敦乎宗邦內外燕庇以慈雲遐邇均欽其德水宜太夫人壽隨年茂福與天高以廿四番之花何喜何喜壽滿三千歲之蟠桃欣看壽添一甲一門有慶百世流徽固其徵也豈不懿歟茲訂等情聯成詩詞通家親炙慈輝欣聞淑德受本芬芳之行敢獻頌蒙之詞所冀國增詩伯儒林丈人讀以長壽祝以鉅製行見琳瑯滿軸合輿(肉旁)而祝同慶如向天姥高聲贊以申頌禱  
周蘭階 鍾樂臣 何建華 余雁臣  
何仲英 朱嘉炳 湯日垣 何廣文  
戴芷汀 丘清德 梁恩樞 戴廣林  
藍萬甸 丘雁賓 湯仲凱 戴淑泉  
張祥卿 王益堂 何如羣  
公啟


廣東肇方便留醫院選舉職員廣告

通啟者本院茲定於陽曆四月十七號即夏曆三月十六日星期日十一點鐘在本醫院開三屆開大會投票選舉民國十六年第十七屆幹事員四十名凡我三屬同人屆期務望 駕臨幸毋吝為盼除各處張貼長紅通告外并登報端為佈聞  
▲鳴謝廣告附登  
廣南興柚木行報効本院賬房柚木寫字樓張  
李昆昌暨號報効十七屆捐照連相架及攝影本院各病樓並全院圖  
景廉價收值  
劉沛清先生報効本院大小鏡架二十三幅  
龜嶼大伯公報効本院經費捐銀六十元零二角八占  
民國十六年四月四日 廣東肇方便留醫院謹啟

Pears' Soap

卑亞士規在  
各氣候中皆  
最宜於皮膚  
其宜於顏容  
更無與倫匹  
之世上無不知


A. & F. Pears Ltd., London Est. 1789



Sole Agents: Katz Bros. Ltd., Singapore and Penang

治虛損症

For Wasting Diseases



ANGIER'S EMULSION

THE PERFECT EMULSION


ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

石叻長春堂移遷廣告

本堂督辦祖國各省地道生熟藥材泡製真  
品鮮明光顯飲片其揀選之精取價之平久  
已膾炙人口猶憶客歲之秋有人提議當神  
盟誓不售偽藥本堂實地抱斯旨意茲將膠  
散膏丹名家藥丸馳名西藥有貨皆鮮無品  
不備前係開設小坡大馬路已歷數年信用  
卓著現移遷大坡二馬路馬交街口陳設既  
備發開張張擇於本年二月初九日開市  
納財擴充營業泡製得宜粹製無有光顧  
胞敬請到敝品若本主人掃榻以待此啟  
丁卯年二月初九日 長春堂謹啟

全世界皆取之

麥精之幾成為地球上之飲品者實無足詫異此飲品  
之特性美味與滋養同等故一經嘗試者自然嗜飲之  
察悉此適意飲品之美性者約算有數千人準此以觀地球上可  
見茶及咖啡之傾慕現既不取冷淡之茶或咖啡自必欣然呼曰  
(請給一杯麥精)麥精時常皆新鮮蓋因能於想飲時沖飲以飲茶匙羹一滿羹加以  
沸水便得其簡捷與經濟有如此  
諸君買麥精時須確定保真實請注意該紅色圓形內有波士衛生品等字及下有波士  
之簽字  
欲取麥精之辦一罐能沖廿一杯者可寄郵票四占至分發處  
分發處 星洲摩那及飛協士(星洲)有限公司  
Distributors  
Muller & Phipps (Malaya) Ltd  
Singapore





西電選譯

●南京問題  
四月五號倫敦電、保脫榮君在下議院宣佈停議明日之事、以便討論中國大局之情形、英國要求廣東政府賠償南京損失之書、已於今日電達於北京之英使矣、英國之書與美日兩國者一樣、議將三書同時在漢口呈交於陳友仁君、三國廣續提議、廣東政府若果拒絕要求、則應如何對待之方法、四月五號倫敦電、商工第一大會議與議院丁黨通過議案一通、要政府即時與中國開議南京之事、若果不能成議、則許請公人判斷、若得合公之照拂、允更合宜、四月五號倫敦電、華盛頓來信、謂今日內閣會議多時、所議之首要問題、即中國大局之情形也、又議保護美國人於險界內者之詳細條件、據言、於會議之時、已經分出、恐因南軍之攻伐、而致美國人不得安全之聲言、古里只總統當衆發言、謂政府當自籌備足保護之方法、如官場所言、中國北方之美國人、皆聚集於天津一處、因天津易以戰船與軍兵防守之故也、美國之人、若有聚集於天津之必須、該處現有之兵、亦可充為美國兵之原質也、又再否認、已有改變外國水師艦之宗旨、古里只總統復於衆、謂保護上海外國人之工、及用各國之水師平分担任、

●中國之借款

四月五號倫敦電、香港上海銀行宣佈、謂一九九六年在德國發賣五八仙利息債票、所出收條、請速交還、以候中國政府命令、方能將總稅務司所備之款、發給交還、對此事、中國駐英之使館已經聲明、謂中國政府已備足款以便付還、香港上海銀行以收條為據、已先借款與人、以備國所實之債票為抵押品訂立當券、連一九一八年亦不月一號者包含在內、銀行公司以此解言、謂該公司有實權、可以自取特別指定、備給本期之款、以自還其先借出之項、中國政府謂此二說實難符合、據言、當局作一賬、方為合理、太晤士報謂此二說實難符合、據言、中國政府已出禁令、阻止銀行、不得取用稅務司所備以還德國債票之款、政府此舉、已造出一新局勢矣、而造此局勢之責任、則非銀行應負者亦屬顯然自明矣、

●北軍之抵拒

四月五號上海電、國民政府通達黃河之軍、已過北軍之抵拒矣、北軍於本月三號反攻而奪關天於惠縣之後、國民軍已急急關到援軍、受傷之兵、已到濟南者共有二百人之多、四月五號北京電、奉軍近日河兩之勝、已經移去、吳佩孚在河南不善教練之大軍、與兩軍聯合、逼進北軍之險矣、張作霖之軍由此一戰、已經證明、北軍之戰力比其敵人者、差勝甚多、至於兩軍由北京浦口鐵路逼進北京一事、其最驚恐者、一則在於馮玉祥之軍可自西北率然而下、以援北京之地、二則在於張作霖之軍、由天津浦口鐵路向北之逼進也、雖然、馮玉祥之軍、此時尚無有實質移動之表象、蓋山西之總統、閻錫山若仍守其不准外軍過省之政策、馮氏大約亦必無移動之實行也、對於廣軍之問題、宗昌現有大數足備軍裝之軍於徐州府內、其軍若肯作戰、則容易以抵阻兩軍之前進、但因眼見上海及南京兩處、但不作戰而自敗、某界之人、故疑張氏能以抵敵兩軍攻擊之力量也、張宗昌若能守於徐州、北方之外國人、則皆平安無事矣、若因內叛或因兩軍便服之方之運動、而致徐州之不守、首受危險者、則為濟南府也、次則天津、假若果有此事、張作霖不敗之強軍、亦當被逼而退出北京矣、因退而滿洲、祇有天津一路而已之故也、天津之路必至十分擁擠而致外國人之退出、亦極難、兩軍之前來、或者亦能引起如南京一樣之事、亦未可知、

●保亞大會

四月五號倫敦電、據倫敦報之工務通員所言、波卑亞之工黨議員十君里君、母君、及吻耶里君三人、議於四月間、前往中國、為廣東保亞大會之國際代表員、斯君里君與呂打聯會之時、謂彼雖已被請與赴廣東保亞大會之委員、同往中國於四月間、而彼則未說必往之言耳、在彼之意、欲往者既非官界之人、寧勿勿往、寧有關係於中國之艱難而國之政府、特請中立之國、遣派委員、前往中國、調查全局之情形、

●山東之混亂

四月五號上海電、北京來信、謂打頭會(即破壞之會也)正在劫掠、屠殺於山東鹽運境之內、及於青島以南之海濱等處、燒燬縣署之衙門、即縣署之辦事所、以及別等之房屋、殺死鹽運差與鹽餉之收稅員、以及百姓多人、山東督軍畢應澄、逃往青島、於南軍進據上海之時、已經派軍往擊黨人、南京發來之無線電音報言、賊中又有派員反對外人之表證、國民黨自己之衝突、亦在意料之中、昨日有人眼目穿窺衣之南軍、搬運外國人軍實之貨物、昨日電報發來之無線電音、謂能工之哨隊把守餉館、幾乎完全封閉港口、雖然、至此尚無反對外人之表證、上海工人已得到蘇維埃總工會發來之信息一通、慶賀蘇維埃上海之喜、再聲言、謂兩國之工會、皆屬於國際之紅會、故當同意協力、攻戰帝制、以及各等壓制之人、

●星嘉坡華僑中學校校收捐廣告

本校此次規復舊觀蒙各界熱心教育慷慨樂捐凡屬僑胞同深感仰茲因開學在即需財孔急特 謝君錦發為本校校收捐員 凡已認捐者深望各憑正式收據如數交清是所切禱  
民國十六年三月一日 南洋華僑中學校啓

●至光公司交易清楚告白

新加坡廣合源街門牌六十號至光聯合公司電器生意原日黃成榮科兩人所佔股份概與羅晉元承受經於陽曆三月廿九號交易清楚以後本公司生意概與退股人黃成榮無涉此佈  
退股人黃成榮 承股人羅晉元 全啟  
民國十六年四月二日

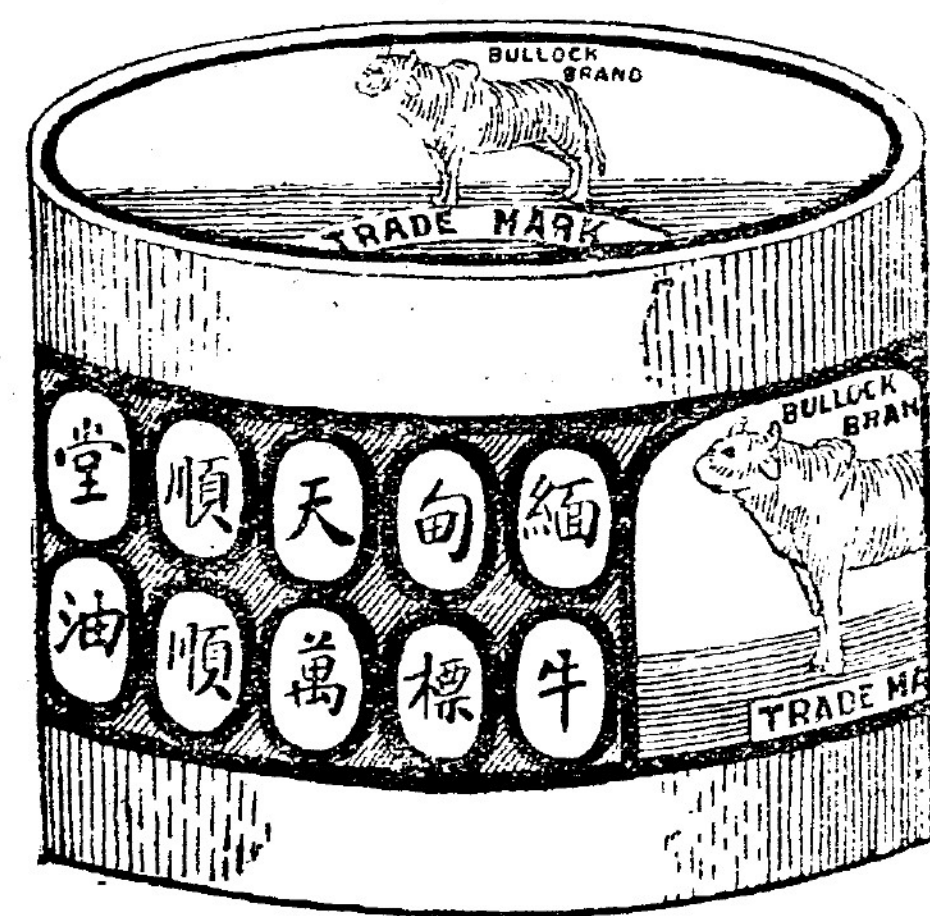
知足

古語有曰：知止常止。終身不恥。知足常足。終身不辱。李太白嘗曰：人生行樂。當貴何時。歐陽修所謂百憂感其心。萬事勞其形。然人之一生。不外衣食住。衣非必文繡。但求清潔而已。惟食住則不然。食必務求精品。住必要尋美宅。征征逐逐而不知足矣。可哉。本酒樓旅店。食品精良。地方優美。僑胞諸君子。公餘之暇。欲覓安樂窩。以為休息所。舍此何往。式飲庶幾。式食庶幾。盡興乎來。

星架坡大坡二馬路余東旋街三十六號至四十二號一連七座  
電話二〇〇五二〇一五二〇一  
Southern Hotel Ltd.  
Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen St. Singapore  
Tel Add: "Nanhim" Singapore  
Post Box No 1083

南天酒店有限公司謹啓

民國十六年二月廿五日



●良藥濟世

本堂開設緬甸煉牛標萬順油馳名已久茲為擴充營業起見特在馬來各屬增設代理招客經售此藥功效甚大凡內外各科採食兼宜計  
大號者每打三元  
小號者每打八角

蓋本堂煉製此藥志在濟世非徒求利也如蒙各界商號惠臨代理尤當格外克己以副雅愛若銷路不佳可將原貨退回刻下對貨不多購者從速  
代理處 星洲 吉林街永生堂 小坡大馬路萬川棧 檳城 建安和  
天順堂主人謹啓  
民國十六年三月廿二日

●福源號陳煥華啓事

啟者本公司生意原係與陳煥華合辦的今因陳煥華生意全盤承頂用特改名福源號專營糖業兼代辦各埠出入口貨物價目克己配貨快捷諸商光顧無任歡迎  
民國十六年四月六日

●特別通告

本埠自德馬路交通情形不便現敝店附近一帶修路工程雖經完竣由爪哇街至新街可以通車無阻盡復自由之路矣希各界注意往

本店新由歐洲辦到各種白金飾品異常美麗

觀

本店金飾部經極力改良出品新奇大有可觀

觀買賣極之公平如蒙 光顧無任歡迎

小坡大馬路門牌六百 啟發鑽石金店謹啓  
十二號電話三四八四

●招徠廣告

本號代理坤甸夏密公司頂上椰油計大新珍椰油二十八斤庄價一十七元五小新珍椰油一十五斤庄價一十九元此價在坤甸貨如欲寄暹羅直透由坤甸寄去此佈  
土庫街門牌六十號郭開陞啓  
民國十六年四月五日



此石能醫諸般大症：時疫瘧疾、及婦人經閉、胎前產後、諸般奇症、取石磨成粉、即粘不助、拔毒無氣、自能脫下、無者一小人、重者一盞時、自然止痛消腫、永無復發、俟脫落之後、時乳、或牛乳、浸一夜待其壯壯消腫、即可再乳、每日時時服、求：必要要國藥局、方為真貨、希各界注意、







日八初月三朔丁亥歲年八十七百四千二子孔

[illegible]

|        |       |
|--------|-------|
| 甘蜜     | 九兩三錢  |
| 寶甘     | 一十七兩  |
| 號寶     | 一十七兩  |
| 二寶     | 一十七兩  |
| 白椒     | 七十三兩  |
| 本地烏椒   | 四十四   |
| 一號椰干   | 十四七角  |
| 二號椰干   | 十四二角  |
| 幼丕     | 五兩二占  |
| 中粒     | 七     |
| 幼粒     | 七圓八角  |
| 賴我     | 五兩六五  |
| 賴我     | 五兩八分  |
| 賴中庄粉   | 五圓九角  |
| 二港冬    | 十三兩半  |
| 萬冬     | 十二兩五角 |
| 二仔越    | 十一兩   |
| 三號新    | 十兩二角  |
| 粗花糖赤   | 九圓四五  |
| 粗花糖    | 十圓九角  |
| 阿士口號   | 十圓九角  |
| 幼花糖    | 一司會   |
| 美國乳樹   | 七兩六五  |
| 美國乳樹   | 四角一占  |
| 現貨     | 七角三厘  |
| 二月期    | 大角六占  |
| 四月期    | 七角一占  |
| 四月至六月  | 六角九占  |
| 七月至九月  | 六角九占  |
| 十月至十二月 | 七角一占  |

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

南洋總代理 叻石 庇能 填羅 會豐商行



**Guthrie & Co Ltd Incorporated in S. S.**



# 泰戈爾

◎代搭棚

Wholesale Agents  
The Parnoo Co., Ltd.,



老牌香煙



品出司公草烟弟兄洋南



# SLOAN'S LINIMENT


**4711 Eau de Cologne**

Representative for Far East & India:  
Robert Kau Hongkong Bank Chambers, Singapore.

會豐商店代理

凡人人生也。以氣血爲本。惟天下之大。無一人不有氣虛血薄之時期焉。蓋八年老則然。而壯者。少者。幼穉者。亦每因先天不足。後天失調而然。其餘或以時勢困逼而然。或以病後欠補而然。或以房勞過度。不知節制。而耗精而然者。又何其多也。其故無他。皆不知補養之方面已矣。今設有遇此等之病者。其能甘於臥床。以待斃乎。以理論之不能也。快人道學道論之。又更不能也。惟必竭力徵求補養之術。萬全之方。以復其人生觀之愉快。以及延日最寶貴之壽命而後已。斯方也。斯術也。果何在哉。曰不難也。卽衛補那藥酒是也。蓋衛補那藥酒之功。近世醫學發明。久已公認之爲最優良之補氣補血無上聖品也矣。此藥酒之靈驗。凡氣衰者。可藉之以復其元氣。血弱者。可藉之以還其本血。是真英國之善於調養氣血之靈藥哉。其名馳中外。五十餘載之久。亦良有以也。確不枉膺天下萬國之醫學會公認之爲最神効之補養藥品矣。夫此藥品功力大而神速。能使精神不足者。身體時覺軟弱者。得藥力一助。卽精神復元。身心清爽。氣力倍加。此衛補那藥酒直可與仙丹比也。蓋一罇衛補那藥酒之功力。便能反老還童。而令病者轉弱爲安。弱者氣力充足。成爲舒暢快樂之人。謂之爲仙丹。又何過焉。故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各病痊癒之後。而覺一

効之功於旦夕者哉。



THE IDEAL TONIC.

# Vibrona

SURPASS  
ALL OTHER WINE  
AS A TONIC STIMULANT  
AND INVIGORANT

PREPARED BY  
J. B. FLETCHER & CO., Ltd. London & Sydney

VIBRONA should be taken in accordance with the directions in the leaflet accompanying each bottle, or as directed by the doctor. One tablespoonful is an adequate daily dose, and VIBRONA improves with age. After being bottled in air-tight glass there is no loss of strength, and this is no way exceeded in each subsequent bottle. The wine should be decanted without shaking.

**天喜堂名馳老牌調經丸**

稟准商標用老婢圖為記

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

若非萬全敢獨沽一味



|              |              |          |         |          |         |            |             |
|--------------|--------------|----------|---------|----------|---------|------------|-------------|
| 治月信前發小肚      | 治月信前發腰骨痛     | 治月信來數次   | 治月信肚痛大便 | 治血山崩血流不止 | 治產後瘀血未消 | 治三月胎動月信或肚痛 | 治五六月胎動月信或肚痛 |
| 治月信來或多或少或遲或早 | 治月信色或黃或淡或紫或赤 | 治遠年閉症近日閉 | 治月信來數次  | 治月信肚痛大便  | 治產後瘀血未消 | 治三月胎動月信或肚痛 | 治五六月胎動月信或肚痛 |

每打十元

婦人產後諸症  
此丸專治婦科等症如孕婦中  
所忌憂鬱之症皆可放心吞服不用戒口  
每服一丸百錢一元不設藥料亦無別藥發售該丸非尋常  
安胎一味於斯可思矣

癸卯九月五日

天喜堂主人林肇春謹啟

啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白隨時抽起惟每月中仍不得抽起多於四次特預爲聲明統希原宥幸甚

本報營業部告